

第74期

# 中間報告書

平成21年4月1日から平成21年9月30日まで

# ■ 会社の概要

(平成21年9月30日現在)

- 商号：株式会社チノー
- 英文商号：CHINO CORPORATION
- 創業：大正2年
- 設立：昭和11年8月1日
- 資本金：42億9千2百万円
- 従業員数(連結)：923名  
(単独)：561名
- 株主数：7,548名
- 事業内容：「計測・制御機器および計装システム」の専門メーカーとして、特徴ある商品と計測技術で、「省エネルギー」「省力と効率化」「品質の向上」「環境整備と安全な操業」「試験・研究開発」など幅広くお役に立っています。

## ● 役員 (平成21年9月30日現在)

代表取締役社長	苅谷 嵩夫
専務取締役	岸 智晴
常務取締役	斉藤 是進
取締役	原 小松
取締役	松 針本
取締役	内藤 正行
取締役	吉田 幸一
取締役	土井 裕幸
取締役	森山 文隆
取締役	清水 孝雄
常勤監査役	古谷 陽一
監査役	大後 澤眞
監査役	後藤 藤夫

## ■株主のみなさまへ



代表取締役社長  
荻谷 嵩夫

### ご挨拶

株主のみなさまには、平素格別のご高配を賜り厚く御礼申し上げます。

ここに、第74期上半期（平成21年4月1日から平成21年9月30日まで）の当社グループの事業概況および諸計算について、ご報告申し上げます。

よろしくご高覧賜りますようお願いいたします。

### ●当上半期の概況

当上半期は、世界同時不況から中国、インドなどがいち早く立ち直りつつあるなかで、わが国においては経済回復の兆しが見えぬままに推移しました。生産面では一部底入れの兆しもみえ始めておりますが、当社の主要市場である企業の設備投資は依然低迷が続いております。

このような状況のもとで、当社はこれまでの事業部制に変えて販売事業部を営業本部のもとに一本化するとともに、全国ネットで機動的な活動を行うソリューション営業を拡充して顧客への密着度を高め、また、グループ間交流を密にして戦略的な営業活動を展開してまいりました。

生産面では、受注減に対応して工場や管理部門を中心に一時休業を実施して生産調整を行い、また、資材調達部門を強化して材料費低減に注力するとともに、コストダウンプロジェクトによりあらゆる費用の見直しを行って固定費を削減し、損益分岐点を引き下げる活動を展開しました。

---

新商品開発につきましては、当社の主力記録計、調節計のリニューアル・バージョンアップを進めており、当上半期におきましては、グラフィックレコーダ“KR3000”にタッチペンで直接画面に書き込みができる機能を搭載した新モデルを発売しました。また、新型インフルエンザの対策用に小形熱画像センサ“TP-L”の体表面温度チェッカ仕様を6月に発売し、続いて9月には、BCP（事業継続計画）需要等に対応するため専用商品としてユニット形体表面温度チェッカ『サーモピクス愛』“TP-U”を市場投入しました。

当上半期の連結業績につきましては、受注高は6,440百万円（前年同期比31.1%の減）、売上高は5,775百万円（前年同期比35.8%の減）となりました。このうち国内向けの売上高は4,670百万円（前年同期比35.9%の減）、海外売上高は1,105百万円（前年同期比35.2%の減）であります。

品目別の売上高は、『計測制御機器』は民生機器を除き、記録計、調節計がいずれも大幅に減少し2,301百万円（前年同期比30.3%の減）、最も設備投資減少の影響を受けた『計装システム』は1,655百万円（前年同期比47.6%の減）、『センサ』は温度センサが比較的底堅い需要はあったものの放射機器等が大幅に減少し全体では1,436百万円（前年同期比30.2%の減）となりました。『その他』は修理・サービス等が減少し381百万円（前年同期比18.7%の減）であります。

利益につきましては、営業損失656百万円、経常損失735百万円、四半期純損失579百万円となりました。

なお、当期の中間配当につきましては、実施を見送らせていただきたいと存じます。

---

## ●通期の見通し

今後の見通しにつきましては、国内経済回復の道のはまだ遠く、特に設備投資については、回復が遅れるものと思われま

す。このような状況のなかで、当社は生産体制の再構築を進め、グループの求心力を高めて、この厳しい環境をバネにより一層強固な企業体質を築いてまいります。

販売面では、不況下においても伸長が期待できる『環境・安全・安心』市場への販促を強化し、新需要の獲得に注力いたします。

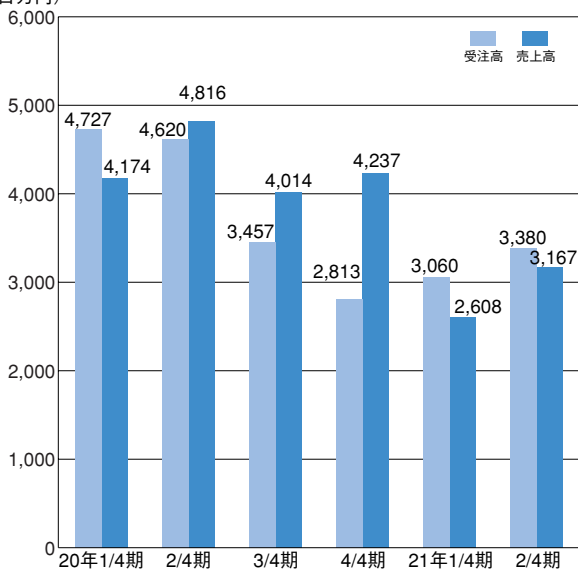
海外市場においてはインドは1月に100%子会社となった『CHINO-INDIA』も軌道に乗りつつあり、更なる成長を目指します。また、中国、台湾、韓国も国内に比べ経済回復が早く、為替の影響はありますが、積極的な投資で、グローバル化を推進してまいります。

厳しい環境下ではありますが、チャレンジ精神を発揮して積極的に施策を推進してまいりますので、株主のみなさまにおかれましては、今後とも変わらぬご支援を賜りますようお願い申し上げます。

## 業績の推移(連結)

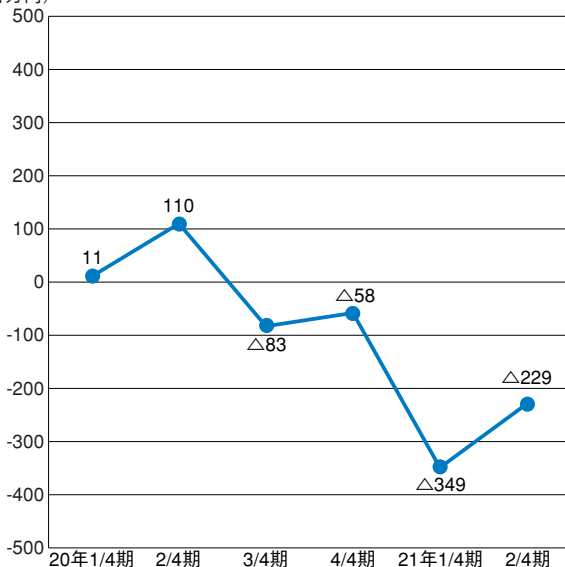
### ●受注・売上高(四半期)

(百万円)



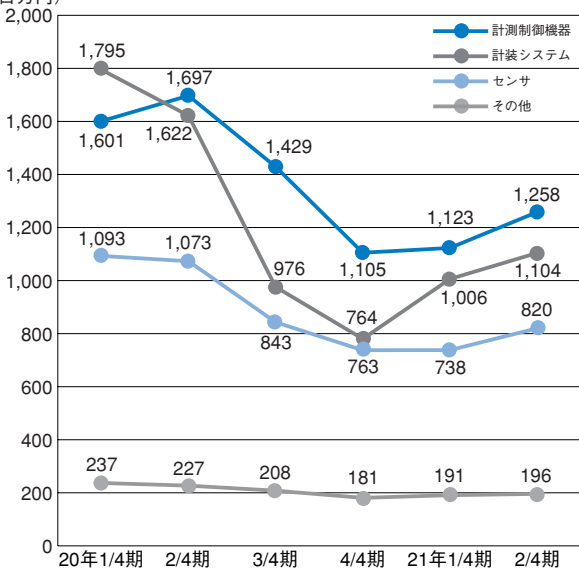
### ●純利益(四半期)

(百万円)



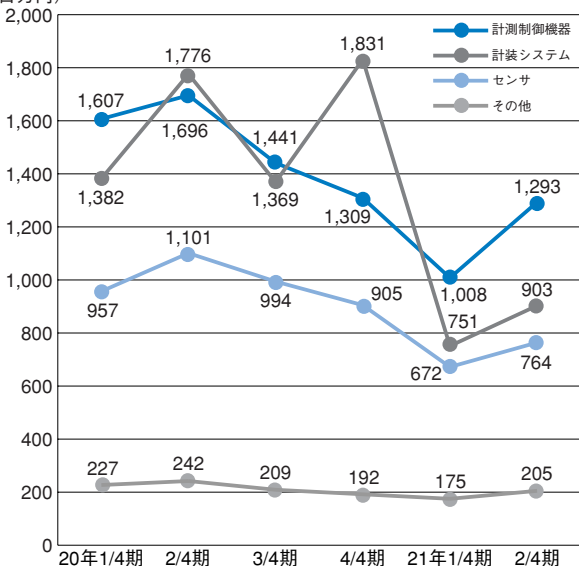
## ●品目別受注高(四半期)

(百万円)



## ●品目別売上高(四半期)

(百万円)



# 決算の概要

## ●上半期の連結貸借対照表要旨

単位：百万円（未満切捨）

科 目	当上半期 <small>(平成21年9月30日現在)</small>	前年同期 <small>(平成20年9月30日現在)</small>	前 期 <small>(平成21年3月31日現在)</small>
(資産の部)			
流 動 資 産	12,180	14,249	13,655
現金・預金	3,743	3,273	3,272
受取手形・売掛金	5,011	7,571	6,975
有 価 証 券	—	—	195
たな卸資産	2,546	2,925	2,532
繰延税金資産	682	295	380
そ の 他	211	201	318
貸倒引当金	△ 13	△ 18	△ 18
固 定 資 産	6,025	6,708	6,218
有形固定資産	3,626	3,936	3,770
建物・構築物	1,436	1,540	1,483
機械装置・運搬具	626	777	724
土 地	1,046	1,071	1,039
そ の 他	517	547	522
無形固定資産	420	244	433
投資その他の資産	1,978	2,527	2,015
投資有価証券	784	1,064	772
繰延税金資産	627	601	664
そ の 他	566	861	578
貸倒引当金	△ 0	△ 0	△ 0
資 産 合 計	18,206	20,957	19,874



単位：百万円（未満切捨）

科 目	当上半期 (平成21年9月30日現在)	前年同期 (平成20年9月30日現在)	前 期 (平成21年3月31日現在)
<b>(負債の部)</b>			
<b>流 動 負 債</b>	<b>3,220</b>	<b>4,808</b>	<b>4,221</b>
支払手形・買掛金	1,818	2,951	2,576
短期借入金	727	740	733
未払法人税等	47	92	70
賞与引当金	263	474	363
そ の 他	363	548	478
<b>固 定 負 債</b>	<b>1,804</b>	<b>1,670</b>	<b>1,717</b>
繰延税金負債	38	42	37
退職給付引当金	1,407	1,306	1,316
役員退職慰労引当金	120	94	116
そ の 他	238	225	248
<b>負 債 合 計</b>	<b>5,025</b>	<b>6,478</b>	<b>5,939</b>
<b>(純資産の部)</b>			
<b>株 主 資 本</b>	<b>12,832</b>	<b>13,817</b>	<b>13,630</b>
資 本 金	4,292	4,292	4,292
資 本 剰 余 金	4,072	4,072	4,072
利 益 剰 余 金	5,919	6,857	6,715
自 己 株 式	△ 1,450	△ 1,404	△ 1,449
<b>評価・換算差額等</b>	<b>△ 238</b>	<b>96</b>	<b>△ 287</b>
その他有価証券評価差額金	18	104	△ 40
為替換算調整勘定	△ 256	△ 7	△ 247
<b>少数株主持分</b>	<b>587</b>	<b>564</b>	<b>592</b>
<b>純 資 産 合 計</b>	<b>13,181</b>	<b>14,479</b>	<b>13,934</b>
<b>負債及び純資産合計</b>	<b>18,206</b>	<b>20,957</b>	<b>19,874</b>

## ● 上半期の連結損益計算書要旨

単位：百万円（未満切捨）

科 目	当上半期 (自平成21年4月1日 至平成21年9月30日)	前年同期 (自平成20年4月1日 至平成20年9月30日)	前 期 (自平成20年4月1日 至平成21年3月31日)
売 上 高	5,775	8,991	17,243
売 上 原 価	4,347	6,388	12,516
売 上 総 利 益	1,428	2,602	4,726
販売費及び一般管理費	2,085	2,313	4,478
営業利益または営業損失(△)	△ 656	289	248
営 業 外 収 益	51	54	228
受取利息・受取配当金	18	24	47
そ の 他	32	29	181
営 業 外 費 用	130	124	356
支 払 利 息	5	5	10
退職給付会計基準変更時差異償却	113	113	226
そ の 他	11	5	120
経常利益または経常損失(△)	△ 735	218	120
特 別 利 益	18	2	1
貸倒引当金戻入額	1	1	1
そ の 他	17	0	0
特 別 損 失	123	3	37
固定資産処分損	4	3	26
そ の 他	119	—	11
税金等調整前四半期(当期)純利益または純損失(△)	△ 840	217	84
法 人 税 等	△ 266	78	61
少 数 株 主 利 益	5	17	44
四半期純利益または四半期(当期)純損失(△)	△ 579	121	△ 21

## ● 上半期の連結キャッシュ・フロー計算書要旨

単位：百万円（未満切捨）

科 目	当上半期 (自平成21年4月1日 至平成21年9月30日)	前年同期 (自平成20年4月1日 至平成20年9月30日)	前 期 (自平成20年4月1日 至平成21年3月31日)
I 営業活動によるキャッシュ・フロー	736	683	1,317
II 投資活動によるキャッシュ・フロー	98	△ 314	△ 890
III 財務活動によるキャッシュ・フロー	△ 230	△ 301	△ 351
IV 現金及び現金同等物に係る換算差額	10	△ 44	△ 127
V 現金及び現金同等物の増加額または減少額(△)	616	22	△ 51
VI 現金及び現金同等物の期首残高	3,056	3,108	3,108
VII 現金及び現金同等物の四半期末(期末)残高	3,673	3,130	3,056

## ● 上半期の連結株主資本等変動計算書

(自 平成21年4月1日 至 平成21年9月30日) 単位：百万円 (未満切捨)

	株主資本				
	資本金	資本 剰余金	利益 剰余金	自己株式	株主資本 合計
平成21年3月31日残高	4,292	4,072	6,715	△ 1,449	13,630
第2四半期連結累計期間中の変動額					
剰余金の配当			△ 214		△ 214
その他			△ 1		△ 1
四半期純損失			△ 579		△ 579
自己株式の取得				△ 1	△ 1
株主資本以外の項目の第2四半期 連結累計期間中の変動額(純額)					
第2四半期連結累計期間中の変動額合計	—	—	△ 795	△ 1	△ 797
平成21年9月30日残高	4,292	4,072	5,919	△ 1,450	12,832

単位：百万円 (未満切捨)

	評価・換算差額等			少数株主 持分	純資産 合計
	その他有価証 券評価差額金	為替換算 調整勘定	評価・換算 差額等合計		
平成21年3月31日残高	△ 40	△ 247	△ 287	592	13,934
第2四半期連結累計期間中の変動額					
剰余金の配当					△ 214
その他					△ 1
四半期純損失					△ 579
自己株式の取得					△ 1
株主資本以外の項目の第2四半期 連結累計期間中の変動額(純額)	58	△ 9	48	△ 4	44
第2四半期連結累計期間中の変動額合計	58	△ 9	48	△ 4	△ 753
平成21年9月30日残高	18	△ 256	△ 238	587	13,181

## ●上半期の貸借対照表要旨(単独)

単位：百万円(未満切捨)

科 目	当上半期 <small>(平成21年9月30日現在)</small>	前年同期 <small>(平成20年9月30日現在)</small>	前 期 <small>(平成21年3月31日現在)</small>
(資産の部)			
流 動 資 産	9,368	11,297	10,843
現金・預金	2,092	1,729	1,792
受取手形・売掛金	4,183	6,580	5,957
たな卸資産	1,683	2,049	1,704
そ の 他	1,408	938	1,388
固 定 資 産	5,961	6,349	6,096
有形固定資産	2,711	2,864	2,813
無形固定資産	169	153	158
投資その他の資産	3,080	3,330	3,124
資 産 合 計	15,329	17,647	16,939
(負債の部)			
流 動 負 債	2,677	4,070	3,700
支払手形・買掛金	1,732	2,769	2,542
短期借入金	460	460	460
そ の 他	484	841	697
固 定 負 債	1,586	1,494	1,509
退職給付引当金	1,297	1,205	1,209
役員退職慰労引当金	72	63	73
そ の 他	216	225	225
負 債 合 計	4,263	5,564	5,209
(純資産の部)			
株 主 資 本	11,038	11,973	11,761
資 本 金	4,292	4,292	4,292
資 本 剰 余 金	4,072	4,072	4,072
利 益 剰 余 金	4,125	5,013	4,846
自 己 株 式	△ 1,450	△ 1,404	△ 1,449
評 価 ・ 換 算 差 額 等	27	109	△ 31
その他有価証券評価差額金	27	109	△ 31
純 資 産 合 計	11,065	12,082	11,729
負 債 及 び 純 資 産 合 計	15,329	17,647	16,939

## ●上半期の損益計算書要旨(単独)

単位:百万円(未満切捨)

科 目	当上半期 (自平成21年4月1日 至平成21年9月30日)	前年同期 (自平成20年4月1日 至平成20年9月30日)	前 期 (自平成20年4月1日 至平成21年3月31日)
売 上 高	4,676	7,683	14,817
売 上 原 価	3,857	5,935	11,764
売 上 総 利 益	818	1,747	3,053
販売費及び一般管理費	1,501	1,583	3,115
営業利益または営業損失(△)	△ 683	164	△ 62
営 業 外 収 益	111	135	287
受取利息・受取配当金	71	90	113
そ の 他	40	45	174
営 業 外 費 用	137	119	258
支 払 利 息	2	3	6
退職給付会計基準変更時差異償却	112	112	224
そ の 他	22	4	27
経常利益または経常損失(△)	△ 708	180	△ 32
特 別 利 益	18	0	0
固 定 資 産 売 却 益	—	0	0
そ の 他	18	0	—
特 別 損 失	123	3	32
固 定 資 産 処 分 損	4	3	21
そ の 他	119	—	11
税引前四半期純利益または四半期(当期)純損失(△)	△ 813	178	△ 64
法 人 税 等	△ 307	66	△ 10
四半期純利益または四半期(当期)純損失(△)	△ 506	112	△ 54

## ● 上半期の株主資本等変動計算書(単独)

(自 平成21年4月1日 至 平成21年9月30日) 単位: 百万円 (未満切捨)

	株主資本				
	資本金	資本剰余金		利益剰余金	
		資本準備金	その他 資本剰余金	利益準備金	その他 利益剰余金
平成21年3月31日残高	4,292	4,017	54	948	3,897
第2四半期累計期間中の変動額					
剰余金の配当					△ 214
四半期純損失					△ 506
自己株式の取得					
株主資本以外の項目の第2四半期 累計期間中の変動額(純額)					
第2四半期累計期間中の変動額合計	—	—	—	—	△ 721
平成21年9月30日残高	4,292	4,017	54	948	3,176

単位: 百万円 (未満切捨)

	株主資本		評価・換算差額等	純資産 合計
	自己株式	株主資本 合計	その他 有価証券 評価差額金	
平成21年3月31日残高	△ 1,449	11,761	△ 31	11,729
第2四半期累計期間中の変動額				
剰余金の配当		△ 214		△ 214
四半期純損失		△ 506		△ 506
自己株式の取得	△ 1	△ 1		△ 1
株主資本以外の項目の第2四半期 累計期間中の変動額(純額)			59	59
第2四半期累計期間中の変動額合計	△ 1	△ 722	59	△ 663
平成21年9月30日残高	△ 1,450	11,038	27	11,065

## ■株主メモ

- 決算期日 3月31日
- 定時株主総会 6月下旬
- 配当金受領株主確定日 3月31日、9月30日
- 基準日 3月31日 そのほか、必要があるときは、あらかじめ公告します。
- 公告掲載新聞 日本経済新聞
- 上場証券取引所 東京証券取引所 市場第1部
- 株主名簿管理人及び特別口座の口座管理機関  
(連絡先) 東京都千代田区丸の内一丁目4番5号  
三菱UFJ信託銀行株式会社  
〒137-8081  
東京都江東区東砂7丁目10番11号  
三菱UFJ信託銀行株式会社  
証券代行部  
電話 0120-232-711(フリーダイヤル)

### (ご注意)

1. 株券電子化に伴い、株主様の住所変更、買取請求その他各種お手続きにつきましては、原則、口座を開設されている口座管理機関(証券会社等)で承ることとなっております。口座を開設されている証券会社等にお問合せください。株主名簿管理人(三菱UFJ信託銀行)ではお取り扱いできませんのでご注意ください。
2. 特別口座に記録された株式に関する各種お手続きにつきましては、三菱UFJ信託銀行が口座管理機関となっておりますので、上記特別口座の口座管理機関(三菱UFJ信託銀行)にお問合せください。なお、三菱UFJ信託銀行全国各支店にてもお取次ぎいたします。
3. 未受領の配当金につきましては、三菱UFJ信託銀行本支店でお支払いいたします。

**CHINO**

**株式会社チノ**

本社 〒173-8632 東京都板橋区熊野町32-8  
03(3956)2111(大代)

<http://www.chino.co.jp>

計測技術開発センター 03(3956)2936

東京支店 03(3956)2205

北部支店 048(643)4641

大阪支店 06(6385)7031

名古屋支店 052(581)7595

海外事業推進部 03(3956)2171

民生機器営業部 03(3956)2131

ソリューション営業部 03(3956)2282

藤岡事業所 0274(42)2111

久喜事業所 0480(23)2511

子会社

株式会社山形チノー 023(654)9700

株式会社チノーサービス 049(264)2221

株式会社チノーソフテックス 0274(23)8940

三基計装株式会社 048(422)9201

東京精工株式会社 0467(53)1110

株式会社浅川レンズ製作所 048(771)3582

CHINO Works America Inc. +1-310-787-8899

上海大華一千野儀表有限公司 +86-21-50325111

千野測控設備(昆山)有限公司 +86-512-57881000

韓国チノー株式会社 +82-31-379-3700

CHINO Corporation India Pvt. Ltd. +91-(0)22-6144-4999